

las nacionales a la prosperidad de los distritos. El artículo de ninguna manera el pueblo estar, sin haber una de la mancha más ab... vista del artículo que se... lo dicho por el Senador... de que él estuviera... a cada proyecto parcial... a favorecer a determinado... ó comentario, es decir... sion que se solicitase... se importan destinados a... cimientos. Yo creo que a... primeramente contra... que tiene el proyecto... nes á que ayudó el ciuda... gan los inconvenientes de... tantas veces he manifi... Congreso en tribunal... especiales, en vez de dis... da general, que es lo que... del Poder Legislativo. Por... puesto á las excepciones... de ser bajo un punto de vista... proyecto que se discute, bien... como lo hizo el señor... debo decir, si se ofrecen... medios de proceder, estos... dictando medidas para ca... al inconveniente de dis... naturaleza nacional para... que son de naturaleza... se agrega la circunstancia... al vivo solo de la órbita de... to administra ó juzga. Por... que se pueden resumir en... temible al sistema de... disposición en los térmi... atada, sino por los abusos á... la actitud. Porque se apli... mización ha querido que... mónico del Gobierno... son de carácter nacional... únicamente comunales ó... ra pues, que el proyecto en... la ni es constitucional ni es... las razones insisto en na...

Relación de operaciones de caja de la Tesorería general de la Unión. Documentos relativos á la devolución de un saco de correspondencia de la Administración de Hacienda en Tunja á la de Cúcuta. Autos. Contenido del Diario Oficial del 16 de abril: Modificaciones de la Cámara de Representantes al proyecto de ley de Presupuesto, de Rentas y Gastos para la vigencia económica de 1874 á 1875. Las modificaciones dan un crédito adicional líquido de \$ 429,317-00. Contenido del Diario Oficial del 17 de abril: Contestación del Gobernador del Estado soberano de Cundinamarca á la Circular en que se le participó la posesión del Presidente la Unión. Senado.—Informe del ciudadano Senador Sanchez sobre reformas de la Constitución nacional. Cámara de Representantes.—Sesion del dia 8 de abril de 1874. Corrección. Relación de operaciones de caja de la Tesorería general de la Unión. Libranzas por bonos Rotantes del 3 por 100 anual, expedidas por la Secretaria del Tesoro y Crédito nacional á virtud de sentencias pronunciadas por la Corte Suprema federal sobre suministros, empréstitos y expropiaciones. Llamamos la atención de los lectores de periódicos al artículo del Herald de Medellín del 17 de marzo, titulado "Los seglares y la prensa religiosa," escrito por H. Montroulié S. J. Este artículo se publicó en primer lugar en la Revista del Mundo católico. En realidad si los seglares no debieran hablar de lo que les interesa en alto grado y debieran reducirse al triste papel de negar á Jesus ante la criada de Caifas, podrían decir: "Si no hablamos cuando Cristo es llevado de nuevo al pretorio, cuándo queremos que hablemos?" Dejad señores timoratos que los seglares tengan un poco de valor!

tado de Cundinamarca, abrumado hoy por una fuerte deuda, tomara 300 acciones, y que la Municipalidad de Bogotá, que ha pedido de limosna á los comerciantes con qué vestir la policía, tomara 100. A ese paso antes de un mes estarían reunidos los 16 millones presupuestados para el ferrocarril. Elecciones.—Parece que ya está funcionando el Jurado de calificación. Bueno es que lo separa los electores para que ocurran oportunamente por sus cédulas. Cualesquiera que sean las causas de los desórdenes del pueblo de Pail, el Gobierno del Estado debiera poner fin á las asonadas y motines que allí tienen lugar constantemente. Tenemos á la vista una relación de los últimos, y por apasionado que se suponga al que la escribe es imposible no prestarle fe cuando exhibe documentos y da los nombres de los perseguidos y perseguidores. Tomamos de esa especie de diario los siguientes pormenores: El 3 de abril (viernes santo) tuvo que huir a media noche Alfredo Grosswithe, porque lo quiso asesinar el alcalde Estanislao Florez. El 4, el mismo Florez y sus parciales pastorearon celadas en el camino que va á San Juan para atacar á Ramon Pinzon, no pudiendo cogerlo, descargaron su furia sobre el criado de éste, dándole de pascozadas. Eso mismo dia fué desterrada del lugar una señora Chacon, pero como tuvo que volver á atender á sus negocios recibió el 10 de abril la carta siguiente: "Mi muy respetada señora:— Como es usted una persona á quien estimo como amigo, fuera de la cuestion opinion, creo de mi deber manifestarle que no debe permanecer por más tiempo en este lugar pues le sobrevendrán perjuicios que no puede prever. Su atento seguro serridor. Lucas Casas R." Dejamos de referir otros hechos más de igual naturaleza, pero si insistimos en que el Gobierno del Estado debe remediar tantos males.

No 314, pag 1.381, 1.382. abril 21/1874

CUNDINAMARCA

CRÓNICA LOCAL

—Inferno.—Tiempo ha que no lo veíamos tan crudo como el que ahora nos visita. Ha llovido hasta 24 horas seguidas. Las visitas se han interrumpido, al lodo da en las calles hasta los tobillos, y los pobres bogotanos andan por todas partes ó embozados en sus capas ó empapados y tiritando de frío. ¿Todavía no estarán contentos los agricultores? Denuncias.—Señora doña Natividad Tobar Ronderos de Acosta, doña Eulogia Espinosa de Saravia, doña Rosa Velasco de Padilla y don Pablo Luis Camacho, niño de nueve años, hijo de don Salvador Camacho Roldan. Roso.—Una fuerte suma de papel sellado ha sido robada al Gobierno del Estado, lo que ha originado una resolución del Gobernador sobre que en lo sucesivo el papel que se venda lleve la firma del expendedor del Estado. No sabemos quién sea el culpable del crimen; pero lo que sí sabemos es que el hecho revela poco cuidado de parte de las autoridades del ramo. No hace mucho que se robaron tambien de la Gobernacion una cantidad en documentos de crédito. Ferrocarril.—No se habla de otra cosa en la ciudad. Todos dicen que han tomado ó que van á tomar acciones y que va á sobrar dinero con que llevar á cabo la obra. Sin embargo, otro cantar rezan los hechos: hasta ayer no habia suscritas sino 400 acciones. Se espera ademas que el Es-

PASTORAL

del Ilustrísimo señor Obispo de Pasto (Conclusion.) Vamos á tratar brevemente el segundo punto, esto es: lo que es el progreso material sin el progreso religioso y moral. En todos tiempos ha sido grande y temible la responsabilidad que aparea el alto ministerio episcopal; pero en la época que atraviesa la sociedad moderna, esa responsabilidad se aumenta en proporción á lo graves que son los peligros que rodean á la Iglesia y á la ruina espiritual que amenaza al pueblo de Dios, confiado á la vigilancia de los Pastores. La causa de la desolacion espiritual de toda la tierra, dice el profeta Jeremias, es que apenas hay quien éntre en sí mismo y medite en su corazón los misterios de Dios. Ciertamente: es aterrador la situacion del mundo, nacida de la apatía de los gobiernos, de la coqueñad de las masas del pueblo y de la apatía e indiferencia de los hombres de familia y propiedad, que debian hacer todo género de sacrificios á fin de salvar, por todos los medios justos y legales, la causa de la Religion y de la moral, y salvarse á sí mismos, á sus familias y sus riquezas. Por todas partes se habla de paz y de progreso material, mirándose con indiferencia el progreso religioso y moral, que debe ser el fundamento de prosperidad y grandeza que todos deseamos. En materia de creencias religiosas, los

F1241 El Tradicionista. Bogotá. Año III, trim. II. secc. interior. B.N.C. sala prensa 12

ERIOR. GENERALES. No Oficial del 15 de abril: El dia 10 de abril de 1874. antantes.—Sesion del dia 7

limitación alguna pero cada uno. El leon reclinado en el cinturón, con algunos documentos y otras veces se llama de la lumbré; con las cejas frunciendo en su tarea, seguitan la mano que se un vaso. A menudo tar en dar á fuerza con el los labios. Tan oscura que estudiaba y tan sumo el chacal juzgaba de levantarse y humedecer De estas peregrinaciones á la alfajaina volvia con todo tocado como no hay. Su aspecto se hacia edad de nuestro hombre. iba cocinar para el leon a presentarse. El leon hacia la elección de bo. siones. y en todos se av

— Vos fuisteis correcto en el juicio que formasteis de los testigos. — Yo siempre lo soy, ¿no es esto? — No os contradeciré. Qué os tiene de mal hámor? Dulcificadlo bebiéndoos otro vaso de ponche. El Chacal con una especie de gruñido cumplió la órden del leon. El viejo Sydney Carton, de la antigua escuela de Shrewsbury, dijo Stryver, meneando la cabeza á medida que hacia esta revista de lo pasado. El vijo Vaiwen, un minuto arriba y despues un minuto abajo; ahora en buen temple y luego en el mayor abatimiento. — Así es, dijo el otro suspirando. Sí! el mismo Sydney con su misma suerte. Aun entonces trabajaba para otros niños y en muy raras ocasiones para mí. — Y porqué no os ejercitabais por vuestra propia cuenta? — Dios solo lo sabe. Yo supongo que el camino que sigo es el que me conviene. Se sento con las manos entre los bolsillos, estiro las piernas y se puso á contemplar

me ni de tomar el aire que tomais para saber que lo que habeis menester hacer lo haceis. Estuvisteis siempre entre los de la primera fila y yo siempre detras. — Tuve que conseguir ese primer puesto; porque yo no naci allí; ¿ó naci allí acaso? — No estuve presnte en la ceremonia, pero mi opinion es que siempre estuvisteis allí. Carton volvió á reir y ambos interlocutores rieron. — Antes de Shrewsbury, en Shrewsbury y despues de Shrewsbury, vos, dijo Carton, habeis estado en vuestra primera fila y yo en la mia. Cuando nosotros fuimos condiscipulos en el cuartel latino, recibiendo algunas nociones de frances y de leyes francesas y de algunas bagatelas francesas de las que no sacámos gran provecho, vos estábais en alguna otra parte y yo en ninguna. — Y de quién era la falta? — Por mi alma, no estoy seguro de que no fuera vuestra. Vos estabais siempre de aquí para allá codeando, metiendo el hombro, entrometiéndoos en todo y á mí no me quedaba que hacer más que seguir vuestra com

Gobiernos en general son ateos y han consagrado al ateísmo en sus constituciones, y su única fe religiosa, como gobiernos, es la negación absoluta de toda religión. En moral, los gobiernos se muestran lógicos, no teniendo ni practicando regla alguna de moral, porque no tienen ni practican ninguna religión; pero si enseñan con ardor el principio de utilidad, que engendra en los corazones el sentimiento del orgullo, del bajo egoísmo de la propia conveniencia. ¿Podrá haber paz y progreso en donde el utilitarismo hace de cada individuo un ídolo, en cuyo infame altar deba sacrificarse la sociedad entera para su placer y su gloria?

Si, el utilitarista hace de sí mismo un ídolo, que reclama para su culto, su placer y su gloria los sacrificios de todos; y cuando todos sean utilitaristas, cada uno pretenderá ser Júpiter, cada cual reclamará con igual derecho para sí el culto y los sacrificios de los demás; y entonces aquella turba de deidades ó, más bien, de demonios, se disputarán en mortal combate sus preeminencias ó saldrán de los templos de sus orgías y placeres á los campos de batalla, arrastrados por el pueblo pervertido con las malas doctrinas y los funestos ejemplos, el cual, cansado de dar culto á sus ídolos, se acordará de que siendo pueblo soberano, debe tocarle su turno de ser pueblo-ídolo, pueblo-dios. ¿Podrá esperarse paz y progreso con tales elementos?

En religión el ateísmo, en moral la utilidad y el placer, y en política la anarquía: he aquí el plan y el sistema de los gobiernos que, sin Dios y contra Dios, quieren hacer felices á los pueblos. ¿De semejantes semillas podrá nacer el árbol tan deseado de la paz, á cuya sombra prosperen las naciones? No predicamos ni deseamos la guerra; pero no estamos de acuerdo con los que sueñan con la paz. No hay paz con los impíos, dice la divina Escritura, y No añadimos, que los impíos no dejarán en paz á los que quieren vivir según la ley del Señor.

Las esperanzas de la paz se fundan en el progreso material, y Nos no vemos en ese progreso material, sin el progreso religioso y moral, otra cosa que un elemento poderoso para la discordia y la guerra. Enhorabuena que se establezcan ferrocarriles y telégrafos; que se abran canales y que se hagan navegables nuestros ríos; que el comercio, la industria y la agricultura se levanten de su prostración y se muevan y agiten en un círculo inmenso de acción. Todo esto es bueno, exacto, noble, magnífico; pero no es la paz ni producirá la paz. Esto significa el progreso material; y el progreso de la materia, cuando el progreso moral está paralizado, retrocede y espira: tan sólo sirve para conducir la sociedad á su ruina.

Las sociedades que viven bajo las influencias malélicas de gobiernos sin religión, y regidas por constituciones y leyes independientes del Supremo Legislador, y sin tener por base los principios eternos de la moral y de la justicia; las sociedades dirigidas constantemente por una prensa incrédula y desenfrenada, que despierta en el pueblo ignorante el instinto feroz de todas las pasiones, que le estimula y anima al grito de

timas y los verdugos. Y ¿qué es de la Francia incrédula y sensualista de Victor Hugo y de Renan, de Julio Favre y de Gambetta, bajo la política revolucionaria é impiamente hipócrita de Napoleón III? Sus artes, su industria y su comercio desarrollados en inmensa escala, con prescindencia de la Religión y de la moral y hasta puestos al servicio de la impiedad, le han servido apenas para pagar la deuda de millones contraída por su orgullo y su soberbia, y para satisfacer el tributo impuesto por su bárbaro señor.

¿De qué le sirven á la Francia republicana, liberal, incrédula y socialista sus ciencias, sus progresos materiales, sus vapores, ferrocarriles y telégrafos? Le han servido para llamar con la velocidad del relámpago á los comunistas dispersos en toda Europa, y para que en pocas horas se reunieran en París á dar al mundo, al son de la piqueta demolidora y al reflejo de la tea incendiaria, espectáculos sangrientos y abominables, que no tienen ejemplo en la historia de las sociedades envilecidas y degradadas por la impiedad y por los vicios y crímenes que nacen de ella y siempre la acompañan.

Y á la Italia, tan grande por su comercio, sus artes y monumentos levantados bajo la influencia verdaderamente purgativa y civilizadora del Pontificado Católico. ¿De qué le sirven hoy sus progresos materiales, en manos del liberalismo incrédulo? Sirven al gobierno ateo y franc-mason para movilizar con rapidez sus hordas de bandidos y llevarlos á la ciudad capital y centro del catolicismo, Roma, aquella Roma cuyo sólo nombre reúne los recursos de todo lo que ha habido de grande en el mundo. Roma fué respetada por los bárbaros del Norte, y no lo ha sido por los bárbaros liberales de Italia: aquellos acataron al Papa León, príncipe del siglo de las luces, no han respetado á Pio IX, sucesor de San León el Grande, y tan grande como él.

Mejor y más honroso para Roma habría sido ser hollada por el caballo de Atila, que ser manchada por la planta inmundada de hombres como Victor Manuel y Garibaldi, seguidos de su cola de libres-pensadores.

Quitámosle mil ejemplos que pudiéramos aducir aquí en pro del derecho y del deber que tiene el clero católico para emplear todos los medios justos y legales en defensa de la religión y de la moral, como se ha hecho siempre y se está haciendo ahora en todas las naciones contra la revolución antieristiana, protegida por gobiernos sin religión y sin Dios.

Enhorabuena que el clero tome el más grande interés en favor del progreso material de los pueblos, y aconsejamos que así lo haga; pero sin persuadirse de que en esto estriba la consolidación de la paz pública y la dicha de la sociedad, como piensan los esclavos del egoísmo y de la avaricia, sino que es preciso traer en mira el progreso religioso y moral, común origen de la paz pública, fundamento sólido y permanente de los progresos materiales, y lo que es más, como una prenda segura de conseguir el último fin del hombre y de la sociedad: la salvación eterna.

acento de dulces palabras; y cómo entre estos medios figura como el más poderoso y eficaz, el de la humildad y la oración delante del Señor, es necesario que nos humillemos en su soberana presencia y reconozcamos con un espíritu de profunda y santa humildad, que la tristeza de los tiempos que hemos alcanzado, y las calamidades y tribulaciones que nos alligen, son el justo castigo de nuestro olvido de Dios y del gran pecado cometido por el partido católico, entregando la causa de Dios en manos de sus enemigos, por atender á sus conveniencias particulares, á sus negociaciones políticas, á los respetos humanos y por no obrar con el espíritu de unión y energía que demandan las circunstancias.

Vigilemos y oremos constantemente en la presencia del Señor, y fijemos nuestros ojos en su santo monte, de donde debe venirnos el auxilio y socorro de nuestras necesidades y el consuelo que debe calmar la atargura de nuestro corazón; pero no nos contengamos tan solamente con la plegaria y la oración, sino que debemos acompañar á la súplica ferviente los buenos ejemplos, la perseverancia en las obras, la energía de las acciones y el empleo de todos los medios justos en defensa de la causa del Señor y de su santa Iglesia, porque Dios no hace milagros para salvar á los cobardes, indiferentes y perezosos.

Esta Pastoral será leída por todos los Curas párrocos en dos días festivos, al tiempo de la misa parroquial.

Dada en la Sala de nuestro despacho, firmada por Nos, sellada con nuestro sello y referendada por nuestro Secretario, en la ciudad de Pasto, á 8 de diciembre, día de la Inmaculada Concepción, del año del Señor de 1873.

Manuel Cunto,
Obispo de Pasto.

El Secretario, Rufino Santacruz.

La siguiente carta, á que la Redacción da respuesta en la «Correspondencia Administrativa», no necesita comentarios. La copiamos no sin volver á dar las gracias á los señores F. y A. Franco y Joaquín F. Velez, promovedores de la suscripción á que ella alude.

Cartagena, 13 de marzo de 1874.

Señor don Francisco J. Caro.—Bogotá.

Muy señor nuestro y amigo:—En virtud de lo que dice el Tradicionista número 290 respecto al capitán Manuel de Jesus Obando, hemos promovido una suscripción, acompañados por el señor doctor Joaquín F. Velez, entre los conservadores de esta ciudad, y á la fecha tenemos recaudados ya \$ 150 fuertes.

Por no haber podido conseguir una letra sobre esa plaza no remitimos dicha suma por el presente correo, pero seguirá por el próximo y tal vez aumentada porque continúa abierta é indudablemente habrá más suscritores en estos diez días.

ANUNCIOS.

OSORIO Y CASTANEDA

IMPORTADORES Y EXPORTADORES

Bogotá, carrera de Santamarta, números 58 y 60.

Grande y variado surtido de drogas frescas muy escogidas y á precios muy módicos.

REBAJAS FUERTES EN LAS COMPRAS POR MAYOR AL CONTADO.



Artículos recientemente abiertos.

- PÍLDORAS DE FAYNE.—Purgante universalmente empleado.
- Id. AZUCARADAS DE BRISTOL.—Purgante suave y eficaz.
- Id. DE GRAFFENBERG.—Purgan y combaten las obstrucciones.
- CÁPSULAS DE COPAIBA en cajitas de una docena. Id. en frascos de dos docenas.
- ZARZAPARRILLA DE BRISTOL, legítima.
- LINIMENTO VENECIANO, legítimo del doctor Tobias.
- PASTILLAS DE KEMP contra las lombrices. Id. INGLESA id. Id. DE LANMAN para la tos.
- PARCHES CONFORTANTES Y RESOLUTIVOS DE ARNICA contra los golpes, contusiones, heridas, torceduras, dolores nerviosos, calambres y parálisis.
- CHOLAGOQUE INDIO.—Remedio infalible para calenturas y tercianas y otras enfermedades biliosas.
- TÓNICO ORIENTAL para evitar la caída de los cabellos.
- PECTORAL DE ANACAHUITA LEGÍTIMO.—Remedio universal contra las enfermedades del pecho.
- ACEITE DE BACALAO de Lamman & Kemp. Id. FRANCÉS.—Sin olor ni sabor desagradables.
- ESENCIA DE CAFÉ.—Preparación...

eternos de la moral y de la justicia; las sociedades dirigidas constantemente por una prensa incrédula y desenfundada, que despierta en el pueblo ignorante el instinto feroz de todas las pasiones, que lo estimula y anima al goce de todas las placeres y deseos, que le borra de la memoria, con la idea de todo deber, los recuerdos del honor y de la justicia y aboga en su corazón el sentimiento del temor y de la esperanza más allá del sepulcro: tales sociedades,—y en este caso está la nuestra,—atendida la natural propensión del hombre al mal, ¿podrán salvarse con ferrocarriles y telégrafos una vez debilitada ó perdida la idea de los deberes religiosos y morales?

Estos son sueños deliciosos, en que el materialismo y la avaricia, con su hijo el egoísmo, quieren pasar dulces horas. Que las pasen enhorabuena; pero al despertar, según la divina sentencia, esos padres de familia, esos ricos y propietarios no hallarán en sus manos nada de todas sus riquezas: *Dormierunt somnum suum: et nihil inveniunt omnes viri divitiarum in manibus suis.* Si no unen sus esfuerzos los hombres de familia y de fortuna; si no trabajan eficazmente todos los verdaderos católicos en mantener la fe y la Religión en las masas del pueblo, y en la regeneración religiosa y moral de la sociedad, todos esos progresos materiales serán otros tantos elementos que favorecerán la Revolución, medios que facilitarán la guerra, y vehículos que veloces conducirán los pueblos á la instanza. Los ferrocarriles, telégrafos, vapores y todos los progresos materiales, no son la paz, ni dan la paz á la sociedad, si por otra parte se descuida el progreso de las sanas doctrinas en religión, en moral y en política.

No hemos aprendido lógica en los libros; pero sabemos una lógica poderosa é irresistible,—la lógica de la historia y de los hechos que han pasado y están pasando á nuestra vista.

La España de San Fernando y de Isabél la Católica no conoció ferrocarriles, telégrafos ni ninguno de estos descubrimientos modernos; pero mientras fué digna del glorioso título de Nación Católica, tuvo espíritu y patriotismo para batallar y vencer á sus enemigos y poseyó grandeza y gloria hasta tener, para dar á la ciencia y al comercio, un nuevo mundo. Y la España liberal y atea de Castelar, Salmeron y tantos otros á ellos semejantes, con todos sus ferrocarriles y progresos modernos, ¿qué tiene que ofrecer al mundo, sino sus bajezas, sus miserias y sus crímenes? Si España fué grande en todo mientras fué Nación Católica; pero la España incrédula, liberal y comunista de hoy sólo piensa en ser republicana y matar á los hijos de Cuba porque quieren ser republicanos independientes.

La Francia de Carlomagno y de San Luis no imaginó siquiera que vendría el tiempo de los telégrafos y de los caminos de hierro, y sin embargo fué grande y gloriosa, porque tuvo fe, religión y moral. Y la Francia atea y burlesca de Voltaire y de los Jacobinos sólo supo ofrecer al mundo escándalos inauditos y levantar para sí, no monumentos de gloria nacional, sino cadáveres, en que eran alternativamente inmolados las vic-

progreso religioso y moral, como origen de la paz pública, fundamento sólido y perdurable de los progresos materiales y, lo que es más, como una prenda segura de conseguir el último fin del hombre y de la sociedad: la salvación eterna; porque Jesucristo dice: *¿Qué le aprovecha al hombre si gana todo el mundo, pero el fin pierde su alma?*

Los que hacen consistir la paz pública y la felicidad de las familias en los progresos materiales, sin tener en cuenta el progreso religioso y moral, se asemejan á aquel hombre necio de quien habla el Evangelio, que edificó su casa, y vinieron lluvias y soplaron vientos y dieron con la casa en tierra, porque estaba edificada sobre arena.

Hemos hablado alto, porque crecimos que un sacerdote, y más un Obispo, debe hablar con claridad al pueblo en circunstancias tan solemnes para la Iglesia como son las presentes; pues no queremos aparecer ante Dios y la Iglesia, ni tampoco ante la historia, como un Obispo que transige con los encuicges de Dios y que no se percibe de la situación ó disimula la guerra espantosa que se hace á la Iglesia de Dios.

Un célebre escritor ortodoxo y aprobado por la Iglesia, hablando de la conducta del Clero en la revolución francesa de fines del siglo pasado, y que es la misma que aflige hoy á la Iglesia y á la sociedad, se expresa así: "A él le tocaba (al clero) formar el muro que cerrase el paso y la entrada al torrente de la impiedad, que saliendo de madre amenazaba inundarlo todo. Bra do su obligación impedir con todas sus fuerzas, que el error y la corrupción arrastrasen la multitud y los pueblos á un desorden, que si bien se considera, es el mayor á que puede estar expuesta la sociedad (la *Commune*). Sólo el nombre y carácter de eclesiásticos, mejor que el honor y los intereses, recuerdan la estrecha obligación de conciencia que tienen para rechazar y resistir con todas sus fuerzas y valiéndose de todos los medios, la conjuración contra el altar. La inenor omisión y cobardía en los pastores, cuando se ofrecen estos combates, equivalen á la traición y á la apostasía. El escritor que debe tener valor para decir la verdad á los reyes (y á los presidentes), no ha de ser cobarde para decir la al estado eclesiástico, aunque sea miembro suyo. La verdad debe decirse, ya reducido en gloria del ministerio, ya humille á algunos de sus individuos, pues de cualquier modo será útil á la posteridad; pues ésta verá lo que se hizo y lo que se debía haber hecho."

Concluiremos exhortándoos en el nombre y por el amor de Nuestro Señor Jesucristo á que trabajéis enérgica y perseverantemente en la santa obra de evangelizar los pueblos confiados á vuestro cuidado; á que, sacerdotes y fieles, uniendo sus esfuerzos con los sagrados vínculos de la caridad cristiana, se preparen para resistir firmes en la fe, según el consejo del Apóstol, y para rechazar con la firmeza y energía que debe caracterizar á los verdaderos católicos, los ataques, ya claros, ya disfrazados, de los enemigos de Dios. Emplead todos los medios justos y morales para combatir una revolución infame que destruye todo, aminorando al pueblo con el

el presente correo, pero seguirá por el próximo y tal vez aumentada porque continúa abierta é indudablemente habrá más suscritores en estos diez días.

Ojalá que el señor Obando no esté tan grave que llegue tarde nuestra demostración de simpatías por uno de los bravos sostenedores de nuestra causa; pero si así fuere, lo cual lamentaríamos, servirá la suma que mandamos para que su familia socorra sus necesidades.

Somos de V. afectísimos amigos y seguros servidores,

F. & A. Frantz.

Segunda edición.

EXTERIOR.

ESPAÑA.

Del *Journal du Havre* del 5 de marzo:

La guarnición republicana de Tolosa antes de evacuar la plaza inutilizó todas las provisiones. Varias familias republicanas han ido á refugiarse en Santander.

El *Daily News* publica los siguientes pormenores de la derrota de Moriones en el Norte de España.

El 24 de febrero avanzaron las tropas republicanas á las dos de la tarde al río de Somorrostro. Se apoderaron de ciertas posiciones y las conservaron todo el día. Al siguiente el ejército pasó el río tratando de flanquear á los carlistas, pero no se consiguió esto. Se peleó bien por ambas partes, pero los republicanos tuvieron que retirarse.

Esta jornada les costó mil muertos. El general Primo de Rivera quedó herido. Las posiciones ocupadas por los carlistas son muy fuertes.

Un telegrama que publica el mismo periódico, y de fuente carlista, de San Juan de Luz, 3 de marzo, dice: «Bilbao se ha rendido á discreción: noticia auténtica confirmada oficialmente por tres oficiales de la guarnición de Bilbao que prefirieron el destierro á ser internados.» Y luego otro telegrama de Hendaya de la misma fecha: «Los carlistas han perseguido á los republicanos hasta Santoña, que amenazan. Madrid 3 de marzo.—Los carlistas han tomado 7,600 prisioneros en los combates de los días 23, 24 y 25 de febrero. El botín es de diez mil fusiles, 7 cañones de Krupp y dos ametralladoras. La Junta carlista de Madrid tiene sesiones permanentes, expide decretos y toma decisiones sin cuidarse del poder del Gobierno. Los voluntarios hacen demostraciones armadas en las calles.»

ACEITE DE BACALAO de Larman & Kemp.

14. FRANCÉS.—Sin olor ni sabor desagradables.

ESENCIA DE CAFÉ.—Preparación muy cómoda para hacer café en cualquier momento, dando un aroma muy agradable.

ESENCIA DE EUCALIPTUS GLOBULUS.—Contra las afecciones del pecho.

TÉ VERDE Y NEGRO legítimos de la China, en cajas decoradas.

GRÁNULOS DE HIDROCOITO ASI. TO.—Contra las afecciones rebeldes de la piel.

PEBETES Ó CLAVOS HUMEANTES.—Perfumo agradable para zahumar los aposentos.

ELIXIR Y GRAJEAS DE PROTOCLORURO DE HIERRO.—Excelente remedio para curar la clorosis, anemia, debilidad general y enflaquecimiento.

LECHE ANTIFÉLICA para quitar el paño y manchas de la cara.

GRAJEAS DE SANTONINA para la expulsión de las lombrices.

CERVEZA DE FANTA.—El mejor remedio para fortalecer el estómago y corregir las malas digestiones.

VINO DE CHASSAING con base de pepsina y de diastásis.—Tónico digestivo y reconstituyente, generalmente usado en Europa con éxito sorprendente.

EXTRACTO DE FERMENTO (MALT) DE HOFF.—Usado desde hace 20 años con gran suceso en las enfermedades del estómago, del pecho, de la garganta y de la sangre, bronquitis, catarros, gripe, tos, dispepsia, gastralgias, tisis, insomnio, falta de apetito, vómitos, debilidades, constipación, hemorroides. Los convalecientes encuentran en este extracto con qué recobrar sus debilitadas fuerzas.

VINAGRE AROMÁTICO FENICADO.—La rapidez con que se ha generalizado el uso de este precioso remedio, demuestra su eficacia de acción curativa en las afecciones de la piel, tales como exzemas agudas y crónicas, herpes, sarna, úlceras crónicas, picaduras de animales ponzoñosos. Destruye las manchas y paño de la cara, los barros y en general todas las afecciones herpéticas de esta región. Destruye el dolor de muelas: detiene los progresos de la caries. Es un desinfectante poderoso y por lo mismo obra como preservativo de las enfermedades contagiosas.

GOTAS ESCOCESAS.—Preparadas según la fórmula original, para combatir la tos, ya sea catarral ó nerviosa, bronquitis, pulmonía crónica, broncorrea, tos serina (son preservativas y curativas), espantos de sangre y palpitaciones de corazón, bien sean nerviosas ó sintomáticas de una afección orgánica.

SE VENDEN unos pocos muebles, como un piano, escaparates, roperos, &c. &c., todos de buenas maderas, bien trabajados y á precios módicos. El que quiera comprarlos diríjase á esta imprenta. J. B. A. 6-2

IMPRENTA DE EL TRADICIONISTA.

NOTICIA

NOTICIA
Del Comercio
En Hyde Park
15 una gran dem
nos presos.

Ha habido ser
de haber mandad
En uno de esos d
mató é hirió á se

El general Sa
acogido al indult

REPU
De un editoria
febrero tomamos
Revolucion
la Rioja es hoy
grietas, promo
nacional, encarg
candidatura ridi
llanada.

La Rioja está
azarosa que se i
por las revoluc
Un combate d
la plaza de la ci
nos armados qui
han el edificio d
que lo atacaban
coronel don Jos
La lucha dió
asaltantes, que
cincuenta ciuda
fuera de combat

Dice el *Nació*
de enero:
Parece que el
clarar la guerra
mubarrones osci
Hoy ha llegad
muy alarmante

Dicen que el
con estas notici
reunión secreta

Del Boletín
de marzo:

La cuestio
jico, será arreg
ardinal.
Se preparan
de los President
rencia ó capocio